

## 保證書

〈僅限台灣地區使用〉

### 保固規定

- 1) 消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋章，並填上銷售日期。
- 2) 本公司產品之保固期間為自購買日起一年間。
- 3) 產品在保固期間內需要維修服務時，請出示本保證書。
- 4) 產品維修前，未出示本產品保證書或保證書尚未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。
- 5) 於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由製造商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。
- 6) 免費修繕服務不包含以下項目。
  - ◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。
  - ◎坐墊、遮陽篷等刮傷。
  - ◎使用者任意變更所引起。
  - ◎由自然災害或事故等原因所引起。
  - ◎框架自然劣化（塗料部分需時常保養）。
  - ◎錯誤的使用方法或保養不良所致。
  - ◎輪胎、車輪的自然消耗。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不慎掉落等情況及發現有零件需要更換時，台灣國內請向公司維修中心聯絡，海外地區請洽當地代理商聯絡，我們竭誠為您服務。

產品	Featherweight™	型號	
		購買日期	年 月 日
顧客資料	姓名 地址	經銷商 確認章	
	電話 E-mail		

- 請確認購買時之經銷商店名稱，填寫型號、購買日期。
- 本保證書不另行補發，因此請小心保管，避免遺失。
- 本保證書填寫之個人資料，僅使用於產品保固及修理事宜。

香港進口商、委製商：

Newell Rubbermaid Asia Pacific Limited  
40/F, Manhattan Place 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay  
Kowloon, Hong Kong TEL: +852-2665-9175

進口商：

台灣愛普力卡股份有限公司

總公司營業部 地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3  
電話：(03)5525688 傳真：(03)5525690  
維修服務中心 地址：新竹縣竹北市福興路885號  
電話：(03)6561261 傳真：(03)6561267

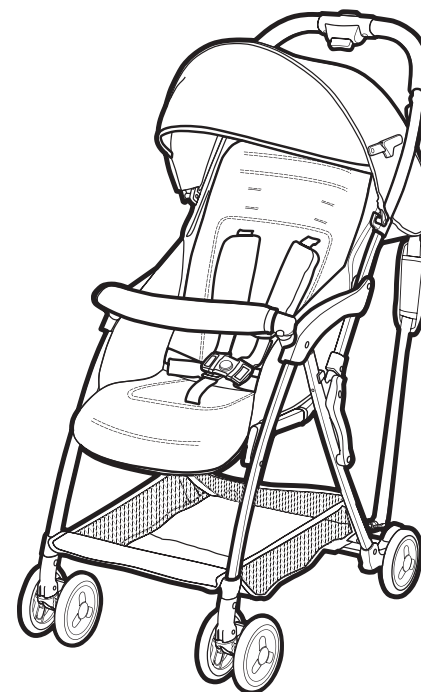
信箱：0800@aprica.com.tw 統一編號：22662003  
網址：Gracobaby.com.tw

NWL0000644613E



# Featherweight™

## 使用說明書 User Manual



R41118

### 重要！保留以供未來參照：請詳細閱讀 IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

感謝您正確的選購Graco® 產品。使用前，請仔細閱讀本說明書後再開始使用。請勿進行說明書以外的使用方法，以避免無法預期的危險。閱讀後，請務必妥善保管本說明書。

Thank you for purchasing Graco® product. Before use, please read this user manual carefully and use the product accordingly. Please do not use this product in ways other than those specified in this user manual. Otherwise, the product may not perform as indicated, and it may result in serious danger. Please keep this manual properly after use.

## 目錄 Index

使用前的注意事項 Please read before use.....	2
關於本書的標示 Markings used in this manual .....	2
警告 Warning .....	3~5
注意 Caution .....	6~8
製品取出時 When unpacking the product.....	9
零部件名單 Part list.....	9
各部位名稱 Name of parts .....	10
手推嬰兒車的開啟方法 Opening the baby stroller .....	11
手推嬰兒車的收折方法 How to fold the baby stroller.....	12
前輪固定器的使用方法 Using the swivel wheel lock .....	13
後輪煞車器的使用方法 Using the stoppers .....	13
座椅靠背的調整方法 Adjusting the recline angle .....	14
遮陽篷的使用方法 Using the sunshade .....	15
按鈕式開放型扶手的開啟方法 Opening the front guard .....	15
五點式安全帶的使用方法 Using the seat belts.....	16
肩帶的高度調節方法 Adjusting the shoulder belt height ..	17
揹帶的使用方法 Using the carry strap .....	17
座椅縫製品的拆卸方法 Removing the seat.....	18
日常保養 Care and maintenance .....	19~20
保管／廢棄方法 Storage / Disposal.....	21
維修記錄咭 Warranty record (for HongKong only) .....	22
保證書(台灣地區使用).....	封底

## 使用前的注意事項 Please read before use



請詳細閱讀本說明書並且正確地使用。妥善保存本說明書是非常重要的。Please read this manual thoroughly in order to use the product in a proper manner. In addition, please keep this manual in a safe place.


本產品適用於出生後1個月~36個月，體重15公斤以下的嬰幼兒。僅限一位嬰幼兒乘坐使用。

**This product is a baby stroller for single baby use from the age of about 1 month old up to 15kg in weight (about 36 months old).**

### 關於本書的標示 Markings Used in This Manual

「警告」、「注意」等符號是預測您未遵守注意事項的情況下，依據危害、損害的嚴重性來作區分。標示所表示的內容十分重要，請您務必遵守。「Warning」，「Caution」marks are important items and are categorised based on the severity of the expected harm and damage. Always follow these instructions.

標示 Mark	標示之內容 Meaning
 <b>警告</b> <b>WARNING</b>	使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。 Item denoting where misuse may cause death or serious injury.
 <b>注意</b> <b>CAUTION</b>	使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。 Item denoting where misuse may cause personal injury or property.

禁止標示 Forbidden mark	標示之意義 Meaning
	請勿操作本說明書所禁止的行為。 The use of the product in such manner is forbidden.

## ⚠️ 警告 WARNING

請務必遵守以下的警告以及組裝方法。若使用方法錯誤時，因恐會造成人員死亡或重傷等情形。Please follow the following warnings and assembly instructions. Failure to do so may result in serious injury or death.

- 因恐意外事故發生。There may be a risk of accidents happening.
- 使用本產品前，請詳閱本使用說明書並且遵循正確的組裝方法。  
Before using the stroller, please read this user manual thoroughly in order to use and assemble the product in a proper manner.
- 僅限成人進行組裝作業。Assembly must be carried out by an adult.
- 因恐嬰幼兒有不慎掉落的危險。The child may fall off the stroller.
- 請務必將安全肩帶、安全腰帶、立體式股帶繫好再使用。Do not use the stroller with seat belts (shoulder belt, waist belt, crotch belt) unfastened.
- 切勿把嬰幼兒單獨留在嬰兒車上。請務必替嬰幼兒繫上安全帶。Never leave your child unattended. Always use the restraint system.
- 請勿讓嬰幼兒站立於嬰兒車上。Do not allow child stand in the stroller.
- 請勿讓嬰幼兒的後腦杓朝向嬰兒車的前方，或者嬰幼兒的頭躺在嬰兒車的前方位置。Do not let the child sit in the stroller with the back facing forward or with the head lying forward.
- 切勿讓嬰幼兒把玩嬰兒車。Do not let your child play with this product.
- 因恐嬰兒車翻覆，使嬰幼兒摔落受傷之虞。There may be a risk of the stroller tumbling over or the child falling off the stroller, causing injury to the child.
- 當嬰幼兒乘坐時，請務必讓嬰幼兒的股間對準立體式股帶的位置。否則因恐使得嬰兒車往後翻覆之虞。Ensure the child is seated with the crotch belt adjusted accordingly. There may be a risk of the stroller falling backwards.
- 當使用於有高低落差、傾斜以及彎曲道路時，使用上請注意。Be careful when using the stroller in places where there is raised elevation, slope or bend.
- 此嬰兒車並不適合跑步或溜冰時使用。This product is not suitable for running or skating.
- 請勿讓一名以上的嬰幼兒同時乘坐或搭乘於座墊以外的地方。Do not allow more than 1 child to ride in the stroller, or to sit on stroller in other ways than in the seat.
- 切勿在嬰兒車的手柄上／車後／兩側負重或施壓，這樣會影響嬰兒車的穩定性。Any load attached to the handle and / or on the back of the backrest and/ or on the sides of the stroller will affect the stability of the stroller.
- 請勿在樓梯、手扶梯等有高低落差的地方使用。Do not use the stroller on stairs, escalators, or where there is raised elevation.

## ⚠️ 警告 WARNING

請務必遵守以下的警告以及組裝方法。若使用方法錯誤時，因恐會造成人員死亡或重傷等情形。Please follow the following warnings and assembly instructions. Failure to do so may result in serious injury or death.

- 使用各可動關節部位時，因恐有夾傷嬰幼兒手腳、車體撞擊嬰幼兒或使用者等危險。There may be a risk of the child's fingers or toes getting caught in the movable parts, or the child or the user bumping into the stroller.
- 為免嬰幼兒受傷，收折或展開嬰兒車時，請確保嬰幼兒遠離嬰兒車。To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- 在坡道等地方，因恐嬰兒車自行滑動或者翻覆，而導致嬰幼兒有受傷之虞。On a slope or sloping surface, there may be a risk of the stroller moving or tumbling by itself, causing injury to the child.
- 當嬰幼兒正在乘坐時或準備起身時，請務必將車輪煞車器左右兩邊同時鎖上，並確認嬰兒車不會滑動。When placing the child in or taking the child out of the stroller, be sure to always lock the wheels so that the stroller will not move by itself.
- 當讓嬰幼兒乘坐時或使用者在置放物品時，請勿過度相信煞車器。因路面狀態、構造功能及耐久性等之不同，因此煞車器未必能絕對煞住嬰兒車。Do not rely solely on the stopper when the child is in the stroller or when the user is placing items on stroller. Due to road conditions, the wear and tear of the product and other mechanical reasons, the stopper may not absolutely prevent the stroller from moving by itself.
- 即使鎖上煞車器，也請勿讓嬰幼兒離開您的視線範圍獨留於嬰兒車內。Even with the stoppers engaged, do not walk away from the stroller with the child still inside.
- 因恐失去平衡、看不到路面情況，而導致嬰幼兒摔倒之虞。You may lose your balance or fall due to inability to see in front of you.
- 當嬰幼兒乘坐在車內時，請勿直接將嬰兒車提起懸空。Do not lift the stroller with the child in it.
- 因恐嬰幼兒被安全帶纏繞導致窒息的危險。There may be a risk of suffocation due to the belts entangling around the child's neck.
- 請勿將帶有繩帶的產品環繞嬰幼兒的頸部。Do not place objects with attached string around the child's neck.
- 安全肩帶及安全腰帶請務必一起使用，並調整到適合嬰幼兒體型的位置。The shoulder belt should never be left free it should always be connected to the waist belt. Adjust the belt according to the body size of the child.
- 請勿從扶手下方將孩童放進嬰兒車內。Do not place the child in the stroller from under the front guard.
- 不使用揹帶時，請確實將揹帶收好。Remove the carry strap when not in use.

## ⚠ 警告 WARNING

請務必遵守以下的警告以及組裝方法。若使用方法錯誤時，因恐會造成人員死亡或重傷等情形。Please follow the following warnings and assembly instructions. Failure to do so may result in serious injury or death.

- 因恐導致嬰兒車收折時，而使得嬰幼兒摔落或夾傷等危險發生。There may be a risk of the stroller folding up causing the child in the stroller to fall off or get caught in the stroller.
- 使用嬰兒車前，請確保所有上鎖設備已正確地接合。Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- 當嬰兒車在室外使用時，容易受到路面的溫度影響使得車內的溫度變高，因而導致嬰幼兒身體受到傷害等危險。When used outdoor, there may be a risk of the temperature inside the stroller increasing due to the road conditions, causing damage to the child's body.
- 夏季白天使用時，由於路面的溫度較高會使得嬰兒車的溫度也變得較高，因此請避免長時間使用。When using the stroller in the day, the higher road surface temperature may raise the temperature inside the stroller, so please avoid using it for prolonged period.
- 因恐導致嬰兒車破損、事故或者嬰幼兒受傷、意外事故之虞。There may be a risk of damage to the stroller; accident or injury to the user or the child.
- 當嬰幼兒體重達到15kg以上使用嬰兒車，會導致嬰兒車過度的磨損和壓力。Do not use with a child weighing more than 15kg riding in it. This will lead to excessive wear & tear and load on the stroller.
- 若嬰兒車發生故障或者異常，請立即停止使用。If the stroller is found to be faulty or abnormal, stop using it immediately.
- 當使用嬰兒車時，請勿過度施力。Do not exert excessive force on the handle.
- 嬰幼兒的腳請勿放置在除了腳踏板或雙腳支撐架以外的地方。Do not place the child's feet anywhere else other than on the footrest.
- 因恐導致嬰兒車破損，而使得嬰幼兒或使用者受傷之虞。There may be a risk of damage to the stroller, causing injury to the child or the user.
- 請勿讓嬰幼兒乘坐在置物籃內。Do not place the child in the basket.
- 請勿讓嬰幼兒站在置物架上。Do not let the child stand on the basket.
- 非本公司認可的附屬品或選購品，請勿使用。Do not use accessories other than those officially approved by our company.
- 本公司維修人員外，請勿自行分解、安裝或改造。Do not allow anyone to dismantle, install or modify the stroller other than our service staff.
- 請勿讓嬰幼兒操作嬰兒車。Do not allow a child to operate the stroller.
- 使用時，座椅縫製品請勿拆下。Do not use with the seat unfastened.
- 請勿在猛力撞擊或掉落後使用。Do not use the stroller after a strong impact or fall.

## ⚠ 注意 CAUTION

使用方法錯誤時，可能會造成使用人員受傷或者使得物品損壞等情形發生。Information where misuse may cause bodily injury.

- 請務必定期檢查與保養。Be sure to conduct regular checks and maintenance.
- 使用前，請先確認嬰兒車主體與座椅縫製品已正確安裝完成。Before use, be sure to check that the main body and seat of the stroller have been installed correctly.
- 請適時替可動關節部位上油，並且務必使用塑膠製品用的潤滑油。Lubricate the movable parts regularly. Lubricating oil for plastics should be used.
- 使用長時間未使用的嬰兒車時，請務必進行檢查或維修後再使用。Be sure to conduct checks and maintenance before using after long periods of storage.
- 即使是空車，也請勿將嬰兒車放置於斜坡上或鄰近車道的人行道等危險場所。Even without a child in the stroller, do not leave the stroller near the road or on a sloping surface, or other such dangerous places.
- 請勿在螺絲或螺帽鬆動的狀態下使用。Do not use if the screws or nuts are loose.
- 塑膠零件、縫製品或者安全帶等部品若直接觸碰到嬰幼兒的皮膚，有可能會有小磨擦而造成擦傷等可能發生。使用時請務必注意。Please be careful as friction due to contact with plastic parts, fabric parts and seat belts may result in scratches on the child's skin.
- 若嬰兒車已經收折完畢且為自行站立狀態，請放置在嬰幼兒不易靠近之處。請務必不要讓嬰幼兒靠近。Keep the stroller which has been folded and is self-standing in a place not easily accessible by the child. Please do not allow the child near the stroller.
- 經過排水孔時，請注意避免車輪卡在排水孔及路面的落差。When passing over a drainage hole, please be careful that the wheels are not stuck in the gap between the drainage hole and the road.
- 當嬰幼兒乘坐嬰兒車行進時，為了嬰幼兒的安全，請以一般的步行速度行進(時速約4公里左右的速度)。For the safety of the child, push the stroller while walking at a normal walking speed (about 4km/h) when the child is in the stroller.
- 請勿將嬰兒車推至沙地或泥濘處。(關節轉折處易因沙粒進入導致開關收納困難。)Do not push the stroller through muddy or sandy areas. (The rotating/folding parts may not move smoothly if sand gets stuck in them, causing difficulty in opening or closing the stroller.)
- 框架處沾染沙粒或泥土時請勿置之不理。(關節滑動處易因沙粒進入導致開關收納困難。)Do not leave mud or sand unattended on the frame of the stroller. (The sliding parts may not operate correctly if sand gets stuck in them, causing difficulty in opening or closing the stroller.)

## ⚠ 注意 CAUTION

使用方法錯誤時，可能會造成使用人員受傷或者使得物品損壞等情形發生。  
Information where misuse may cause bodily injury.

- 嬰兒車是為了讓嬰幼兒乘坐，避免造成損壞，請勿加裝任何市售零件。The stroller is designed for seating the child. Do not install any off-the-shelf spare parts on the stroller. The stroller may become damaged as a result.
- 家長、照護者請勿倚靠在嬰兒車上。Parents or guardians should not lean on the stroller.
- 置物籃最大承重量為5kg。Maximum load of the basket: 5kg.
- 若將物品、附屬物品或上述兩者放入嬰兒車，可能造成嬰兒車重心不穩。Putting items, accessories or both in the stroller may destabilise the stroller's centre of gravity.
- 請勿在公車上使用。Do not use the stroller in a bus.  
本嬰兒車之設計，並不是以公車上使用為目的。若在公車上使用本嬰兒車，因恐轉彎、緊急煞車等原因，而有發生翻覆或意外事故之虞。This product was not designed to be used in a bus. When used in a bus, turns or sudden brakes may cause the stroller to fall over or other accidents.
- 電車上使用的注意事項。Using the stroller in a train.  
本嬰兒車之設計，並不是以電車上使用為目的。於電車中使用本嬰兒車，因恐轉彎或緊急煞車等情況而有翻覆之虞。因此請務必使用煞車器，並且充分地注意使用方式，若發生意外，責任請由使用者自行承擔。This product was not designed to be used in a train. When used in a train, turns or sudden brakes may cause the stroller to fall over or other accidents. The user is responsible to ensure that the stoppers are engaged and to use the stroller with due CAUTION.
- 在電車等場所使用時，請勿強行上下車。When on a train, do not attempt last minute boarding or alighting.  
嬰兒車有可能未被感應到而被電車的自動門夾住，因而造成嬰幼兒受傷之虞。The stroller may get caught by the automatic doors of the train or it may not be detected by the sensors, thus posing injury risk to the child.
- 請勿在積雪或是結霜的路面上使用。Do not use the stroller where snow has gathered or the road is frozen.
- 風勢強勁時，請勿使用。Do not use the stroller in strong winds.
- 打雷時，請勿使用。Do not use the stroller when there are thunders.
- 務必使用生產商／代理商提供或認可的部件。Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer/ distributor.

## ⚠ 注意 CAUTION

使用方法錯誤時，可能會造成使用人員受傷或者使得物品損壞等情形發生。  
Information where misuse may cause bodily injury.

- 使用於落差大的地方時，請不要踩著置物籃下方腳管並且將車體前輪呈高舉狀態行走。因恐造成後部框架彎曲變形或斷裂，並且導致嬰幼兒掉落等危險發生。When crossing a raised elevation, do not step on the body frame below the basket to lift the front of the stroller and push the stroller with the front wheels lifted off the ground. The frame may become warped or broken as a result, and there may be a risk of the child falling off.
- 請勿用來搬運物品等。Do not use the stroller as a trolley for things.
- 本嬰兒車僅限於嬰幼兒乘坐。請勿用於其他用途使用。Do not use the stroller for purposes other than seating the child.
- 請勿將兩輛嬰兒車併在一起使用。Do not join 2 strollers together.
- 請勿做出其他可能導致嬰兒車故障之行為。Do not subject the stroller to other possible causes of damage.
- 由於易造成塑膠部分變形而無法維持其原有功能，故請勿放置靠近火源處或炎夏高溫車內。Do not leave the stroller near a source of fire or in a car under the sun. The plastic parts may warp and their performance cannot be maintained as a result.
- 由於易導致嬰兒車的車內溫度變高，故請勿在室內、靠近火源處或高溫場所等地方使用雨罩。Do not use the rain cover indoors, or where it is close to a source of fire or in a place of high temperature. There may be a risk of increased temperature inside the stroller.
- 若於加裝雨罩使用的狀態時，請勿收折嬰兒車。If rain cover is used, please do not fold the stroller before removing the rain cover.

## ⚠ 注意 CAUTION

越過段差的場合，若嬰幼兒在乘坐的狀態下，請注意可能傾倒的意外發生。  
When child sits on the stroller to cross a height-differenced area, please watch out that the stroller may be overturned.



一手將手把向下輕壓，同時另一手抬起安全扶手，讓嬰兒車越過段差處。  
Push the handle lightly and lift up the safety handle at the same time to push the stroller over the height different area.

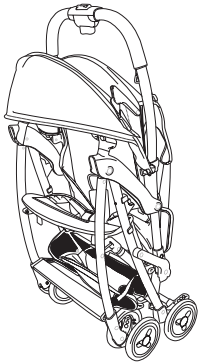
## 製品取出時 When unpacking the product

- 製品取出時，請務必進行各部位檢查工作。When taking the product out for the first time, please check that the main body and all the parts are correct and intact.
- 部品有缺少、弄錯或者破損時，請與經銷商或者總代理連絡。In event of error, damaged or missing parts, please contact the dealer or distributor.
- 本說明書所使用的插圖、組裝等，為求簡單明瞭，並非與實品完全相同。請以實際物品為主。For a concise approach, the images or assembly used in this User Manual may not be identical to the real product, so please check with the real product for reference.

### 零部件名單 Part List

- 從紙箱裡取出時，本產品處於折疊狀態。手推嬰幼兒車的打開方式，請參閱P11。After taking the product out from the box, the product is in its folded state. To open the stroller, please see page 11.
- 製品取出時。手動車輪固定器及車輪煞車器於鎖定的狀態。手動車輪固定器、車輪煞車器的解除鎖定方法，請參閱P13。After taking the product out, the swivels and stoppers are in the locked position. Release the swivels and stoppers before use. (See pages 13)

#### 〈主體 Main body〉



#### 〈附屬品 Accessories〉

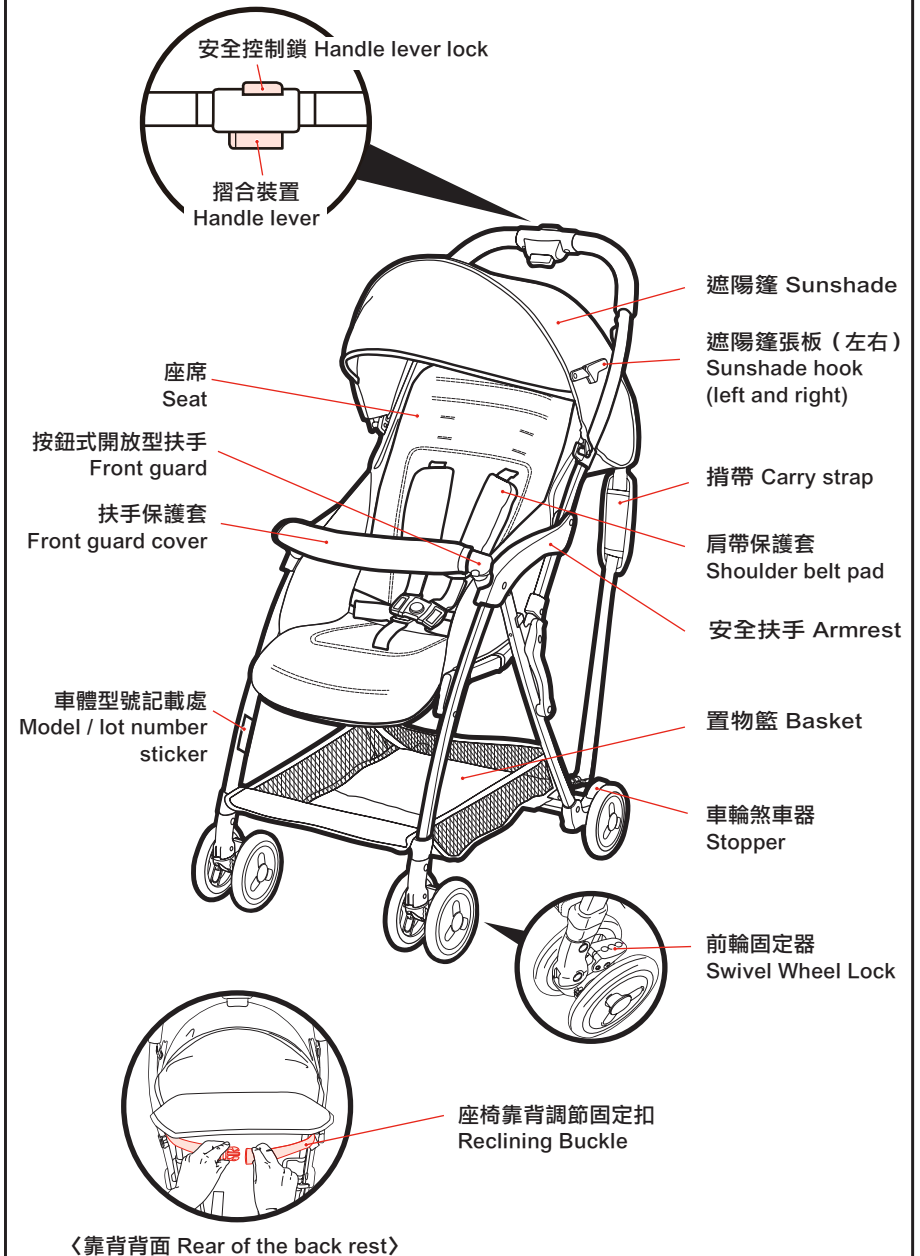


使用說明書 User manual  
(本書 this book)

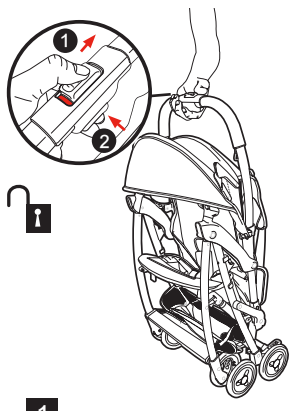
**警告**  
**WARNING**

- 包裝的收納袋請收置於孩童無法拿到的地方。因恐不慎遮住孩童口鼻導致窒息等危險發生。Keep the packaging material and storage bag out of reach of the child. They pose suffocation risk to the child if they cover the child's nose and mouth accidentally.

## 各部位名稱 Name of parts

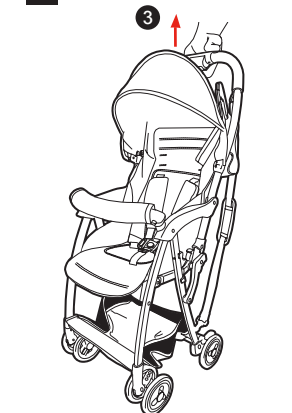


## 手推嬰兒車的開啟方法 Opening the baby stroller



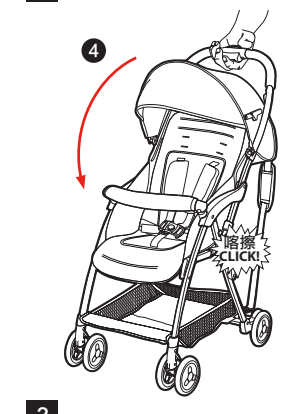
1

- 1 將控制開關鎖往圖示箭頭方向滑動。(顯示紅色)  
Slide the handle lever lock in the direction of the arrow. (Red colour is indicated.)
- 2 施力於手把中央部位，將摺合裝置向上壓。  
Squeeze the handle lever at the centre of the handle with an upward pressure.



2

- 3 將手推嬰兒車提高離開地面。  
Lift the baby stroller slightly.



3

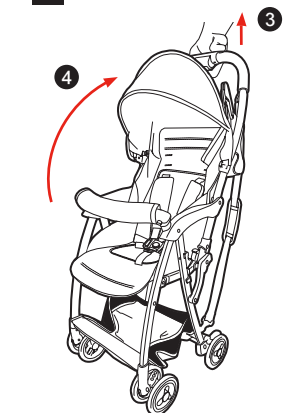
- 4 朝圖示的方向，將手把向下壓到完全展開。  
Open the stroller by moving the handle in the direction of the arrow.

## 手推嬰兒車的收折方法 How to fold the baby stroller



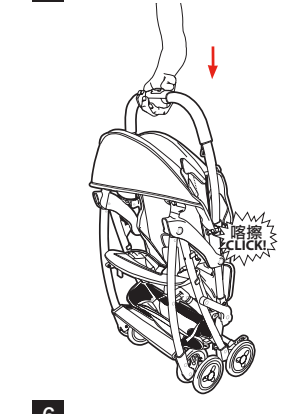
4

- 1 將控制開關鎖往圖示箭頭方向滑動。(顯示紅色)  
Slide the handle lever lock in the direction of the arrow. (Red colour is indicated.)
- 2 施力於手把中央部位，將摺合裝置向上壓。  
Squeeze the handle lever at the centre of the handle with an upward pressure.



5

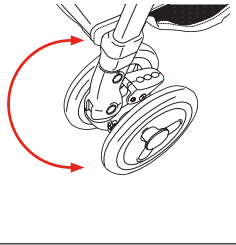
- 3 將手推嬰兒車輕輕抬起。  
Lift the baby stroller slightly.
- 4 將把手依圖示的箭頭方向收折。  
Move the handle in the direction of the arrow and fold the stroller.



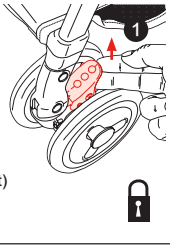
6

- 5 將手推嬰兒車依圖示的箭頭方向向下收折，直到聽見“喀嗒”聲。  
Push the handle in the direction of the arrow and fold the stroller until a “click” sound is heard.

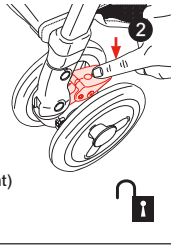
## 前輪固定器的使用方法 Using the swivel wheel lock



鎖定(左右)  
Locked  
(left and right)



解除(左右)  
Released  
(left and right)



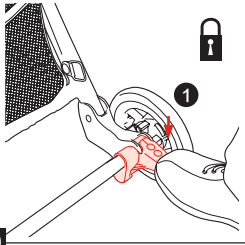
7

8

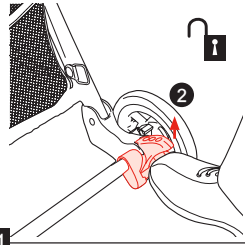
9

- 請將固定器鎖桿輕微往上扳，即可鎖定前輪。Lift the swivel wheel lock lever to lock the swivel wheel. (Left and right)
- 請將固定器鎖桿往下押，即可解除鎖定。Depress the swivel wheel lock lever to release the swivel wheel. (Left and right)

## 後輪煞車器的使用方法 Using the stoppers



10



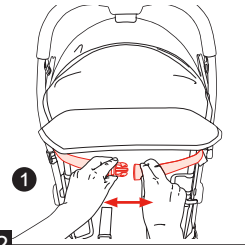
11

- 請將煞車器鎖桿往下押，即可鎖定後輪。Depress the stopper lever to lock the rear wheels.
- 請將煞車器鎖桿往上扳，即可解除鎖定。Lift the stopper lever to release the rear wheels.

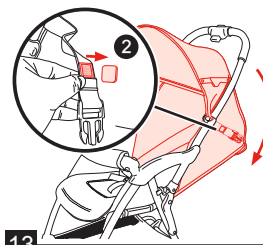
**警告**  
**WARNING**

- 當嬰幼兒正在乘坐時或準備起身時，請務必將煞車器鎖上。When placing your child in or lifting your child out of the baby stroller, always lock both stoppers.
- 當嬰幼兒乘坐在嬰兒車上時，請勿過度相信煞車器。因路面狀態、構造功能及耐久性等不同，因此煞車器未必能絕對停住手推嬰幼兒車。Do not rely solely on the stopper when your child is in the baby stroller. Due to road conditions, the wear and tear of the product and other mechanical reasons, the stopper may not absolutely prevent the baby stroller from moving by itself.
- 即使鎖上後輪煞車器，當嬰幼兒乘坐在嬰兒車上時，仍然請勿離開嬰幼兒的身邊。Even with the stopper locked, do not walk away from the baby stroller when your child is still inside.

## 座椅靠背的調整方法 Adjusting the recline angle



12



13

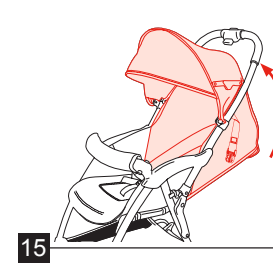


14

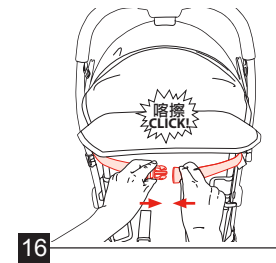
### 〈將靠背平躺 To recline backrest〉

- 解開座椅靠背調節固定扣。Unfasten reclining buckle.
- 靠背向下放倒後，將調節帶上的魔鬼氈固定於側邊的魔鬼氈上(左右)。Lower the backrest, Fasten the hook-and-loop on the side backrest. (left and right)

· 新生嬰兒應將靠背調節至最低位置方可使用。For new born babies, always use the most reclined position of the backrest.



15



16

### 〈將靠背立起 To raise backrest〉

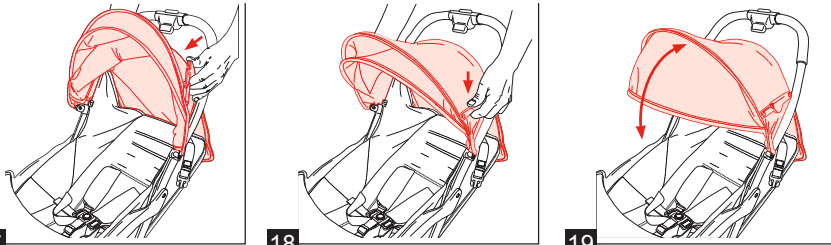
- 將靠背立起。Raise the backrest.
- 將座椅靠背調節固定扣扣上。Fasten reclining buckle.

**警告**  
**WARNING**

- 在嬰幼兒乘坐的狀態下，若要將靠背倒下時，請先鬆開安全肩帶。When lowering the backrest with your child in the baby stroller, first loosen the shoulder belts.
- 座椅靠背調整完成後，接著調整安全肩帶、安全腰帶的長度。安全肩帶、安全腰帶過鬆的話，即使繫上安全帶，嬰幼兒仍然可能站起來，而使得嬰幼兒有摔落之虞。After adjusting the recline angle, adjust the lengths of the shoulder and waist belts. If the shoulder and waist belts are loose, there may be a risk of your child standing up or falling off the baby stroller even with the belts fastened.
- 請勿一邊推著手推嬰幼兒車，一邊調整座椅靠背角度。Do not adjust the recline angle while pushing the baby stroller.
- 在嬰幼兒乘坐的狀態下，若要將靠背倒下時，請確實扶住嬰幼兒。When lowering the backrest with your child in the baby stroller, support the weight of your child.



## 遮陽篷的使用方法 Using the sunshade

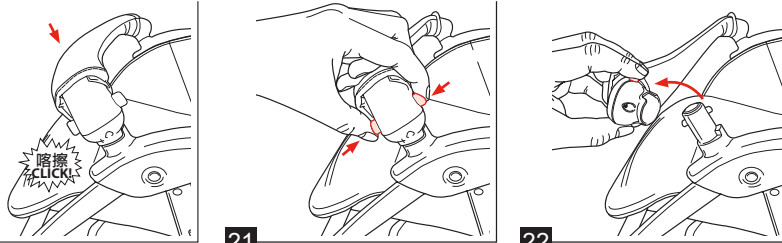


- 押下遮陽篷張板(左右)。Lock the sunshade hook. (Left & right)
- 將遮陽篷往前展開。Open the sunshade towards the front.

### 警告 WARNING

- 請在嬰幼兒未接觸遮陽篷的狀態下，開啟或收起遮陽篷，因恐可動關節部位夾到嬰幼兒的手指。  
Do not open and close the sunshade when the child is touching it. There may be a risk of the child's fingers getting stuck in the movable parts.

## 按鈕式開放型扶手的開啟方法 Opening the front guard

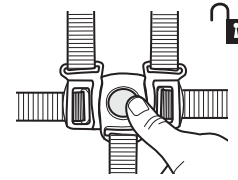


- 關上開放型扶手時需聽見“喀嚓”聲。Insert the front guard until “click” sound is heard.
- 按住開放型扶手的鎖定鈕的內外兩端。Press and hold the inner and outer lock buttons.
- 將開放型扶手往前抽出。Pull the front guard upward to remove.

### 警告 WARNING

- 按鈕式開放型扶手並非固定嬰幼兒所設計，請務必使用五點式安全帶。  
The front guard is not intended for securing the child on the seat. The seat belts must be used for this purpose.

## 五點式安全帶的使用方法 Using the seat belts



### 〈解開安全帶扣組 Unfasten the seat belt buckle〉

- 按下安全帶扣組按鈕，卸下安全帶扣。Press the buckle button to unfasten the shoulder and waist belts.

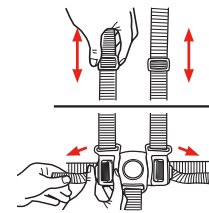
23



24

### 〈扣上安全帶扣組 Fasten the seat belt buckle〉

- 1 將安全帶扣入安全腰帶(左右)。Insert the shoulder belts into the waist belt. (left and right)
- 2 將安全腰帶插入安全帶鎖扣組(左右)。insert the waist belt into the thigh buckle. (left and right)



25

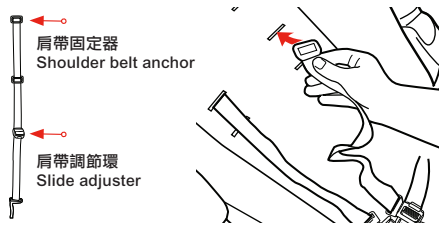
### 〈調整安全帶 Adjusting seat belt〉

- 使用安全帶調節環調整安全肩部及安全腰部的長度。Use the slide adjuster to adjust the length of the shoulder and waist belts.
- 安全腰帶的長度，以安全腰帶與嬰幼兒之間可容納成人4隻手指頭的寬鬆度為適當。The length of the waist belt should allow for 4 adult fingers to be inserted between the belt and your child.

### 警告 WARNING

- 繫上安全帶之後，請確認左右兩側的安全帶已經調節至適合嬰幼兒的寬鬆度。因恐安全帶過鬆會不慎繞住嬰幼兒的頸部等危險發生。  
The shoulder belts should always be inserted into the waist belt during use, and not left dangling freely. Otherwise, there may be a risk of suffocation due to the shoulder belts entangling around your child's neck.

## 肩帶的高度調節方法 Adjusting the shoulder belt height

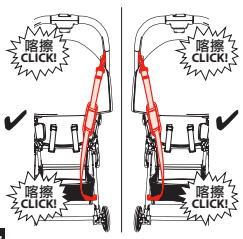


26

※安全肩帶安裝完成後，請移動安全肩帶調節環做調整。使安全肩帶貼緊嬰兒的身體即可。(安全肩帶與嬰兒的距離為大人的1隻手指為宜)The length of the shoulder belts should allow for 1 adult finger to be inserted between the belt and your child.

- 選擇最接近嬰幼兒肩膀高度的肩帶導孔，將肩帶固定器穿過肩帶導孔內以進行安全肩帶的安裝。Identify the shoulder belt holes on the seat base and on the backrest of the stroller which are closest to the height of the child's shoulder, twist the shoulder belt anchor and insert it through the hole on the seat base and then into the hole on the backrest.
- 務必將肩帶固定器穿過靠背的肩帶導孔，才算安裝完成。安裝後，請將安全肩帶往自身方向拉2~3次，以確實確認安裝無誤。Pull the inserted shoulder anchor out from the rear of the seat base. After insertion, pull 2-3 times to confirm that the shoulder belts do not come off.

## 揹帶的使用方法 Using the carry strap



27

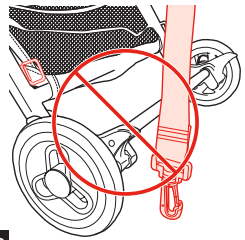
- 將揹帶勾環固定於同一側上下的扣環中。Fasten the carry strap hook on the same side buckle (up and down).

※不使用揹帶時，請確實將揹帶收好。Remove the carry strap when not in use.

請勿操作本說明書所禁止的行為。The use of the product in such manner is forbidden.



28

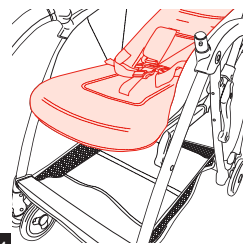


29

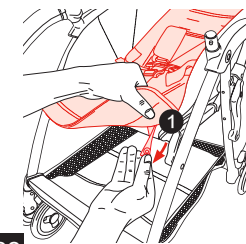


30

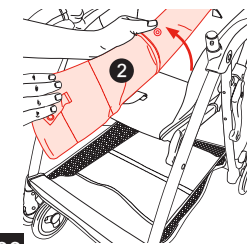
## 座椅縫製品的拆卸方法 Removing the seat



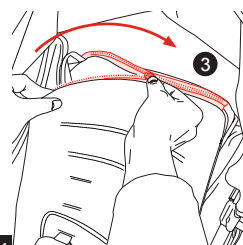
31



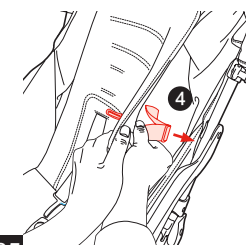
32



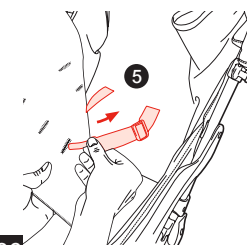
33



34



35



36

〈拆卸前的準備 Before remove the seat〉

- 打開按鈕式開放型扶手，取下出肩帶保護套。Open the front guard, remove the shoulder belt pad.

- 解開座椅縫製品下方兩側的織帶固定扣(兩側)。Unfasten the belt snap buttons under the seat. (2 locations).
- 解開座椅縫製品兩側的固定扣。Unfasten the snap buttons on both sides of the seat. (2 locations)
- 解開上方拉鍊。Open up the zip.
- 將安全腰帶放置於兩側。Pull the waist belts on the both side of the seat.
- 將安全肩帶及安全股帶由座椅縫製品上取下，即可取下座椅縫製品。Take out the shoulder belts and crotch belt from the seat area. Remove the seat.

安裝方法請逆向操作上述步驟即可

To install the seat, carry out the above steps in reverse order.

**警告**  
WARNING

- 請勿讓嬰幼兒乘坐在已取下座椅縫製品的嬰兒車上，因恐發生嬰兒車損壞等意想不到的事故發生。Please do not let the child sit on the stroller with the seat fabric article removed, since this may cause unexpected damage on the stroller.

## 日常保養 Care and maintenance

請定期檢查手推嬰幼兒車的安全性，是否有螺絲鬆脫或部品破損的狀況發生。若有需要更換或者維修，請與經銷商或者總公司連絡。

**警告** 若發現縫製品產生破損或異常現象，請立即停止使用，並請務必聯繫維修中心進行檢查及維修。

**注意** 縫製品已經通過了嚴格的測試，不表示掉色或者褪色的事情將不會發生。

### 座椅縫製品、扶手保護套、肩帶保護套的清洗方法

清洗時，請注意以下事項。

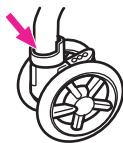


### 遮陽篷、安全肩帶、置物籃的清潔方法：

- 請勿整件放進洗衣機裡清洗，請按照下述要領清洗。
- ◎ 水溶性污垢(如果汁、唾液、尿液等)的情況：  
用40度左右的熱水將毛巾浸濕，輕輕擰乾後充分擦拭污垢處。再以乾毛巾充分擦拭水份後再置於陰涼處自然晾乾。
- ◎ 非水溶性污垢(如牛奶、油脂、沙拉醬等)的情況：  
首先將中性洗潔劑溶解在40度左右的熱水中，再使用刷子或海綿輕輕刷洗污垢處。再用冷水或溫水洗掉中性洗潔劑，用乾毛巾充分擦拭水份後置於陰涼處自然晾乾。

### 車體的保養方法

- [ 框架及車輪的保養方法 ]
- ◎ 請勿對黏附在車輪上的泥土、灰塵等置之不理。務必使用濕毛巾等物品擦拭乾淨。
- ◎ 車輪屬於消耗品。當車輪的厚度磨損掉了5mm左右時，請向本公司維修中心聯繫更換。(須支付費用)
- [ 螺絲、螺帽類的保養 ]
- ◎ 請經常檢查螺絲、螺帽是否有鬆動，當發現鬆動時請盡速鎖緊。
- [ 添加潤滑油 ]
- ◎ 請適時地在可動關節部位注入潤滑油。並請使用塑膠用的潤滑油。
- ◎ 在注油之前，請先去除泥土及灰塵，並將水分擦拭乾淨。
- ◎ 注油時，請在每個部位注入2~3滴左右。



**注意** 車架及車輪黏附泥土及灰塵時容易發生故障，故發現此情況時請停止使用。  
擦拭泥土及灰塵時請勿使用稀釋液或揮發油等有揮發性的溶劑。

## 日常保養 Care and maintenance

For safe usage, please inspect the stroller regularly and check for loose bolts, damaged or worn out parts, tears and frays. If a replacement is deemed necessary, stop using the product and contact our customer support centre to enquire.

**WARNING** If there is damage or abnormality in the product, or the product is found to be damaged or abnormal, stop using it. The product must be sent for inspection and repair by Graco's service staff.

**CAUTION** The fabric parts used have passed stringent tests, but they are not completely free from colour fade-out or discolouration.

### Washing the Seat, front guard cover and shoulder belt pad

Pay attention to the following care symbols when washing.



### Cleaning the sunshade, shoulder belts, and basket:

- ◎ For water-based stains (fruit juice, drool, urine, etc.)  
Dip a towel in warm water of about 40°C, wring gently and apply to the stained area. Sponge dry with a dry towel and leave it to dry under shade.
- ◎ For non-water-based stains (milk, oil, mayonnaise, etc.)  
Dilute a neutral detergent in warm water of about 40°C and apply with a sponge to the stained area. Rinse with cold or warm water and sponge dry with a dry towel, and leave it to dry under shade.

### Maintenance of the stroller main unit

#### [Maintenance of the frame and wheels]

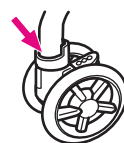
- ◎ Do not leave mud, dirt and debris on the frame and wheels. Be sure to wipe them clean with a wringed moist towel. In addition, when using the stroller at the seaside, clean the main body and remove the sand and salt from the wheels and movable parts.
- ◎ The wheels are consumable components. Worn out tyres reduced to about 5mm of thickness can be exchanged by contacting our customer support centre. (Service provided at a fee)

#### [For the screws and nuts]

- ◎ Check periodically to ensure that the screws and nuts have not become loose. Tighten them if necessary.

#### [Lubricating oil]

- ◎ If the front wheel castors do not rotate smoothly and the wheels are squeaky, please apply 2-3 drops of off-the-shelf lubricating oil for plastics at the parts marked by the arrow in the diagram.
- ◎ Before applying lubricating oil, clean the area of mud and soil and wipe off moisture sufficiently.
- ◎ Apply 2-3 drops of oil per area.



**CAUTION** Do not leave mud and soil on the frame and wheels. Doing so may cause damage to the stroller.  
When cleaning mud and soil, do not use thinner, benzene, or other volatile cleaning solutions.

## 保管方法 Storage

- ◎請將嬰兒車放入塑膠袋內，保管在沒有陽光直射的陰涼場所。  
Store the stroller in a polyethylene bag, and in a dark cool place away from direct sunlight.
- ◎請勿放置重物、施加壓力於嬰兒車的狀態下保管。恐會造成嬰兒車故障或變形。  
Do not store with heavy loads placed on top as it may result in damage or deformation of the product.



- 為避免遮陽篷變形，請勿橫倒嬰兒車或放置重物在車上。且避免放置在高溫的場所裡做保管。  
To prevent deformation of the sunshade, do not store horizontally or place heavy loads on top of it.
- 請勿置於火源附近、勿在大熱天下放置於高溫車內。恐易使塑膠零件變形、無法維持性能。  
Do not store near a fire, or in a vehicle where it will be exposed to high temperature. The plastic parts may become deformed and their performance cannot be maintained as a result.

## 廢棄方法 Disposal

- ◎請依照各區域的廢棄物處理方式做處理。  
Dispose of the product according to your local government regulations.
- ◎為維護地球環境，請勿隨意放置丟棄。  
To protect the environment, do not dispose in locations other than those specified.

## 維修記錄咭 Warranty record

〈僅限香港地區使用〉

Customer Name 客戶名稱	
Point of Sales 購買商店	
Store Address 商店地址	
Tel. 客戶電話	
Product 產品名稱	
Model No. 產品型號	
Date of Purchase 購買日期	
Invoice No. 發票號碼	
Maintenance Record 維修記錄	

## 客戶服務 Customer service

### Newell Rubbermaid Asia Pacific Limited

40/F, Manhattan Place, 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Tel.: +852 2665 9175

Email: [graco\\_hkgcs@Newellco.com](mailto:graco_hkgcs@Newellco.com)

香港九龍 九龍灣宏泰道23號 Manhattan Place 40樓

電話: +852 2665 9175

電郵: [graco\\_hkgcs@Newellco.com](mailto:graco_hkgcs@Newellco.com)